

·石刻碑志研究·

新出土北周《三水贞公墓志》补正韩褒传^{*}

宋 婷

内容摘要:洛阳最新出土《大周少保开府三水贞公之墓志铭》一通,对于研究北周韩褒及其家族具有重要价值。结合传世史传和出土墓志,探讨墓主本人及家族的几个问题,将为传世文献中有关韩褒的争议性问题寻找答案,并补正韩褒仕宦经历及其家族的部分史实。

关键词:墓志 韩褒传 补正

洛阳最近新出土《大周少保开府三水贞公之墓志铭》一通。志盖长、宽皆44厘米,阳文正书4行16字,题“大周少保开府三水贞公之墓志铭并序”。墓志铭正方形,高、宽皆57厘米,志文正书27行,满行27字,有纵横界格,共875字。

大周少保开府三水贞公之墓志铭

公讳褒,字洪显,燕州昌平若水人也。俟吕陵,国姓,出自漠北边也头辱/纥酋长之胄焉。魏并州刺史、北平公斤曾孙;魏泾州刺史、安定公瑰孙;/魏大都督、河州金城郡守、长乡子演仲子;魏灵泾东秦三州刺史、仪同/三司、彭城伯惠公悦长弟。公起家奉朝请、强弩将军。大昌年中,授前/将军、大中大夫。永熙三年入关,任大行台左丞、大丞相府录事参军,赏/三水县开国男,邑一百户转属。大统元年,授中军将军、银青光禄大夫,/增邑二百户,进男为子。二年,授镇南将军、相府从事中郎,转左府司马。/三年孟冬,高欢渡河,连阵沙苑,飞锋竞进。公时预策,先登进计,劝出军/渭北,置兵死地,占风候气,随机摧破。其后日轻,使公入夏州,矫称已擒/元首焉,镇城许和,斩其刺史归附。沙苑制阵,诡服夏州,从容谈笑立功,/公之功焉。增邑三百,通前合六百户,进子为伯,授卫大将军、北雍州刺/史。五年,征入任给事黄门侍郎。九年,迁侍中。十年,任大仆卿。十二年,授/使持节、都督西凉州诸军、本将军、西凉州刺史。十六年,授大都督,行凉/州事。魏废帝元年,授使持节

^{*} 本文系四川省哲学社会科学重点研究基地西部区域文化研究中心2013年重大项目“唐代洛阳石刻中乡里村坊研究”(XBYJA1304)阶段性成果。

车骑大将军、仪同三司、大都督、会州诸军事、会州刺史。周二年，授骠骑大将军，开府，增邑五百，合一千一百户，进伯为侯。武成元年，追入授大吏部。三年，转大御伯。保定二年，任司会。/三年，授汾州诸军事、汾州刺史。四年，大军东行，转防河州、三州六防诸军事、河州刺史。天和二年，增邑五百，合一千六百。其年，授凤州刺史，增/邑三百，合一千九百户，进侯封公。五年九月，授少保，其月构疾，春秋七/十三，十月廿四日薨于位。诏赠本官，燕岐泾三州诸军事、燕州刺史，封/如故，谥贞公。六年正月廿三日，葬万年县界羊牧原。世子恒贵，兄弟/缠悲霜露，流动风枝。家号德门，居为孝里。朝野同哀，乃为之铭曰：/

署功立节，名建身荣。兢兢敬上，荐辂振缨。文有奇策，武奋敌平。入赞二/代，出牧七蕃；职兼内外，称谕无偏。呜呼哲人，构疾缠绵，医疗无降，奄丧/良贤。悲废朝市，哀停农田。龟敕支易，卜宅占坟。遇卦膺乾，其后将忻。金/玉宝璧，积润唯深。空旁埏隧，上仞百寻。华表人虎，羊柱如林。堂寓雕/饰，石门冥谥。幄帐帟衾，/明器满溢。乎嗟少保，葬安此室。/

一、墓主身份

墓志开篇即述墓主名讳、籍贯诸事：“公讳褒，字洪显，燕州昌平若水人也。俟吕陵国姓，出自漠北边也头辱纥酋长之胄焉。”云墓主名“褒”，又述“国姓俟吕陵”来源，则墓主曾被具有“漠北”游牧血统的君主赐国姓“俟吕陵”。墓志又云：“封如故，谥贞公。”则志盖所记“贞”非墓主姓氏，而乃谥号，异于一般志盖“朝代+官职+姓氏”格式。

墓志正文与志盖皆未言墓主本姓，那么，此人究竟是谁？通过比较传世文献与相关出土材料，可以推定墓主为西魏、北周名将韩褒。兹将《周书》卷三十七《韩褒传》^①、《北史》卷七十《韩褒传》^②、《古今姓氏书辩证》卷八^③、《元和姓纂》卷四^④、《大隋大都督三水公墓志铭并序》（下称《韩恒贵墓志》）^⑤、《金石萃编》卷五十《韩仲良碑》^⑥等相关材料汇录如下：

① 令狐德棻等：《周书》卷三十七《韩褒传》，中华书局，1971年，第660-662页。

② 李延寿：《北史》卷七十《韩褒传》，中华书局，1974年，第2415-2417页。

③ 邓名世：《古今姓氏书辩证》卷八，文渊阁《四库全书》本。

④ 罗振玉：《元和姓纂校勘记》：“案《周书·韩褒传》，爵‘三水县公’，谥曰‘贞’。《韩仲良碑》亦作‘三水贞公’，此误。按‘贞’之作‘正’，或是宋本避嫌所改。”见林宝《元和姓纂》卷四，中华书局，1994年，第483页。

⑤ 西南大学石刻研究中心藏拓。

⑥ 王昶：《金石萃编》卷五十，文渊阁《四库全书》本。

世系谱	传世史传				石刻文献		
	《周书》	《北史》	《古今姓氏书辩证》	《元和姓纂》	《大周少保开府三水贞公墓志》	《韩恒贵墓志》	《韩仲良碑》
远祖	—	—	韩王信	韩王信	—	—	—
高祖	—	—	后魏鲁阳侯韩延之	鲁侯韩延之	—	—	—
曾祖	—	—	—	—	魏并州刺史、北平公斤	—	—
祖	魏镇西将军、平凉郡守、安定郡公韩瑰	魏平凉郡守，安定郡公韩瑰	平凉太守，安定公韩瑰	—	魏泾州刺史安定公瑰	—	—
父	征虏将军、中散大夫、恒州刺史韩演	恒州刺史韩演	恒州刺史韩演	—	魏大都督、河州金城乡守长卿子演	韩演	魏征虏将军，恒州刺史韩□
韩褒	七年，卒。赠泾岐燕三州刺史。谥曰贞。子继伯嗣	卒。赠泾、岐、燕三州刺史，谥曰贞。子继伯嗣	演生褒，字弘业，后周少保三水正伯	周少保、三水正伯韩褒	大周少保开府三水贞公褒	韩褒	魏侍中周使节，开府仪同三司，原凉二州总管，□会少保三水贞公韩褒
子	韩继伯	韩继伯	①韩绍 ②韩仲良	①韩仲良 ^① ②韩逊 ③韩滂	恒贵	韩恒贵	周昌乐郡守，隋仪同三司，骠骑将军，卫尉少卿，金崖县开国公韩绍
孙	—	—	韩瑗	韩瑗	—	—	韩仲良

通过比较,可见《大周少保开府三水贞公之墓志铭》中墓主家世与传世和出土文献中韩褒及其祖、父等人基本情况吻合,那么志盖所记“贞公”应即北周韩褒。《大周少保开府三水贞公之墓志铭》应为韩褒墓志,故以下简称《韩褒墓志》。

韩褒籍贯,史传有两说,大同小异。《周书》本传谓“其先颍川颍阳人也,徙居昌黎”。《北史》本传云:“颍川颍阳人。”《河南通志》卷五十九《韩褒传》

①罗振玉:《元和姓纂校勘记》:“又(仲良)碑称仲良祖褒,父绍,此又误以仲良为褒子。”见林宝《元和姓纂》卷四,中华书局,1994年,第483页。

云：“韩褒，字弘业，颍阳人，祖□，仕魏为平凉郡守，父演，恒州刺史。”但《韩褒墓志》则谓韩褒“燕州昌平若水人”，其子《韩恒贵墓志》亦谓“燕州昌平若水人”，则韩褒籍贯应为燕州昌平，当以出土文献更正之。传世文献所谓颍川颍阳人，实言其先祖郡望，而非确指韩褒本人乡贯。称颍川颍阳者，盖皆旧韩国人。公元前230年，秦灭韩，以其地置颍川郡，国人以韩为氏，颍川遂为韩姓郡望，故韩氏郡望多言颍川颍阳。

二、韩褒赐姓与字

韩褒赐姓，传世文献多作“侯吕陵”。如《周书》本传：“太祖为丞相，引褒为录事参军，赐姓侯吕陵。”《北史》大同小异，称“文帝纳焉，及为丞相，引为录事参军，赐姓侯吕陵氏”。韩褒之外，《周书》卷四十四《杨乾运传》还提到一位“侯吕陵”：“及尉迟迥令开府侯吕陵始为前军，至剑阁，略即退就乐广，谋欲翻城。”^①但近代以来，学者已对所谓北朝姓氏“侯吕陵”提出疑问，并做了一些考证研究工作，如姚薇元《北朝胡姓考》认为：“侯吕邻，即叱吕氏也。侯吕邻、叱吕引、侯吕、叱吕均是胡姓一氏，因异译及省书之故，歧而为四。侯、侯因形似而讹。”^②

“侯吕陵”为“侯吕陵”，乃字形相似而误。姚薇元“以《孝文吊比干文碑阴》中‘侯吕陵’为正”。论断应该正确，惜其材料仅《孝文吊比干文碑阴》一条，略嫌不足。《韩褒墓志》正好证实姚薇元推论：“侯吕陵，国姓，出自漠北边也头辱纥酋长之胄焉。”可见，传世文献中胡姓“侯吕陵”，确为“侯吕陵”之讹，韩褒赐姓当为“侯吕陵”而非“侯吕陵”。

传世文献中，韩褒字“弘业”。如《周书》本传：“褒字弘业。”《北史》本传：“韩褒字弘业。”清人避乾隆帝弘历讳，有缺笔改为“弘业”者，如《四库全书》版《北史》、《周书》本传皆谓“韩褒字弘业”；或改为“宏业”，如《御批历代通鉴辑览》卷四十三^③、《河南通志》卷五十九^④等皆谓褒字“宏业”。但《韩褒墓志》云：“公讳褒，字洪显。”与传世文献不一，当以出土文献为正。

韩褒字“洪显”在传世文献中为何变为“弘业”？其主因应是避讳而致。“洪”与“弘”、“宏”字，皆有“大”义，且同音，属同音借用。颜之推在《颜氏家训》中说：“凡避讳者皆须得其同训以代换之。”^⑤但“显”、“业”二字音义相差甚远，改法较为乖戾，应是避君王讳而致。《周书》为唐人令狐德棻主编，成

①令狐德棻：《周书》卷四十四《杨乾运传》，中华书局，第187页。

②姚薇元：《北朝胡姓考》，中华书局，1962年，第118页。

③《御批历代通鉴辑览》卷四十三，文渊阁《四库全书》本。

④王士俊：《（雍正）河南通志》卷五十九，文渊阁《四库全书》本。

⑤班固：《汉书》卷十六《高惠高后文功臣表》，中华书局，1964年，第628页。

⑥颜之推：《颜氏家训》卷上，四部丛刊景明本。

书于贞观十年(636)。《北史》是李大师、李延寿父子改编《魏书》、《北齐书》、《周书》而成,成书于显庆四年(659)。中宗之后,为避李显讳,遂改其字。改讳常用同偏旁字,如陈垣在《史讳举例》中说:“《魏书·李先传》:‘字容仁,本字犯高祖庙讳。’盖本字宏仁也……《魏书·高祐传》:‘本名禧,以与咸阳王同名,高祖赐名祐。’”^①此二例改讳皆取形旁舍声旁。据此,“显(顯)”也应是取形旁“页(頁)”来避讳,又“业”、“页”音通,故易之为“弘业”。

三、韩褒生平仕历

韩褒生平仕历,传世文献见于《周书》和《北史》本传,但《韩褒墓志》的出土,又补正了其有关生平的不少问题,主要集中于两个方面:

其一,卒年。《周书》本传谓韩褒卒于北周天和七年(572):“天和……七年卒。赠泾、岐、燕三州刺史。谥曰贞。”《韩褒墓志》则云:“天和……五年九月,授少保,其月遘疾,春秋七十三。十月廿四日,薨于位,诏赠本官,燕岐泾三州诸军事、燕州刺史,封如故,谥贞公。六年正月廿三日葬万年县界羊牧原。”详述韩褒卒于天和五年(570)九月,葬于天和六年(571)的过程,且卒年较《周书》本传至少早两年。墓志为当时所刻,可靠性远比后世编撰的史传强,因此,应以出土文献为准,予以更正。

其二,晋爵时间。传世文献中,《周书》本传记述韩褒历次晋爵最为详尽:“大统,迁行台左丞,赐爵三水县伯,寻转丞相府属,加中军将军,银青光禄大夫……二年,梁人北寇商洛,东魏复侵樊邓,于是以褒为镇南将军……居二年,征拜丞相府司马,进爵为侯……魏废帝元年,转会州刺史。魏废帝二年,进位车骑大将军,仪同三司,寻加骠骑大将军,开府仪同三司,进爵为公……天和三年,转凤州刺史。”但仍有不少问题。据《周书》所载,韩褒大统元年(535)迁行台左丞相,赐爵为伯。大统四年(538)进侯爵,魏废帝二年(553)进公爵。但是《韩褒墓志》则云:“永熙三年入关,任大行台左丞相、大丞相府录事参军,赏三水县开国男,邑一百户转属。大统元年,授中军将军、银青光禄大夫,增邑二百户,进男为子……三年,增邑三百,通前合六百户,进子为伯,授卫大将军、北雍州刺史……周二年,授骠骑大将军,开府增邑五百,合一千一百户,进伯为侯……天和二年,增邑五百,合一千六百,其年,授凤州刺史,增邑三百,合一千九百户,进侯封公。”墓志与《周书》差异较大。据墓志所载,任行台左丞在永熙三年(534),而非大统元年(535),该年已为男爵。其后,大统元年(535)年进子爵,非《周书》所云伯爵;进伯爵在大统三年(537),而非大统元年;进侯爵在周二年(558),而非大统四年(538);进公爵在天和二年(567),而非魏废帝二年(553)。史传记载错误甚多,墓志可补正之。

其三,韩褒仕历和一些任职时间,墓志也较传世文献更为详尽可靠。如其

^①陈垣:《史讳举例》卷二,中华书局,2012年,第19页。

任凤州刺史,《周书》本传谓“天和三年(568)”,晚墓志所载“天和二年(567)”一年。韩褒一生所任官职,墓志所载如“大统十年,任大仆卿”,“武成元年,追入授大吏部”,“魏废帝元年,授使持节车骑大将军、仪同三司大都督、会州诸军事”等,史传均有缺漏,亦可藉此补之。

四、韩褒家族信息的补充

韩褒家族成员信息,主要见于《周书》本传和《新唐书·宰相世系表》。《周书》本传述及其祖、父及子,记录祖、父情况稍详:“祖瑰,魏镇西将军、平凉郡守,安定郡公。父演,征虏将军、中散大夫、恒州刺史。”子嗣信息则极简略,仅云“子继伯嗣”。《北史》本传略详,也仅言“子继伯嗣,仕隋,位终卫尉少卿”而已。相对而言,《新唐书·宰相世系表》记述要详细得多,从韩褒祖、父,一直追溯到韩氏得姓之初:

韩氏出自姬姓。晋穆侯沸少子曲沃恒叔成师生武子万,食采韩原,生定伯,定伯生子舆,子舆生献子厥,从封,遂为韩氏。十五世孙襄王仓,为秦所灭。少子虬虱,生信,汉封韩王。生弓高侯颓当。颓当生孺。孺生案道侯说。说生长君。长君生龙额侯增。增生河南尹骞,避王莽乱,居赭阳。九世孙河东太守术,生河东太守纯。纯生魏司徒南乡恭侯暨。六世孙延之,字显宗,后魏鲁阳侯。孙瑰,平凉太守,安定公。生恒州刺史演。演生褒。^①

其中提到韩褒高祖及祖、父名讳、职官等家族成员信息,但没有言及曾祖,尤其很少涉及子嗣。《韩褒墓志》不仅补充了韩褒曾祖信息,还增加其兄弟及子嗣信息:

公讳褒,字洪显……魏并州刺史、北平公斤曾孙,魏泾州刺史安定公瓌孙,魏大都督、河州金城乡守长乡子演仲子,魏灵、泾、东秦三州刺史,仪同三司、彭城伯惠公悦长弟。

与传世文献相比,墓志有三方面信息值得重视:

其一,墓志记载韩褒曾祖为魏并州刺史、北平公韩斤,补充了高祖韩延之与祖父韩瑰之间的信息空白。

其二,传世文献皆载韩演子为韩褒,而未见其他子嗣信息。墓志谓韩褒为韩演仲子、韩悦长弟,则韩演长子、韩褒长兄应为灵泾东秦三州刺史、仪同三司、彭城伯惠公韩悦,补充了韩褒兄弟信息。

其三,传世文献提及韩褒子嗣,仅言“子继伯嗣”。《北史》本传云:“子继伯嗣,仕隋,位终卫尉少卿。”《金石萃编》卷五十《韩仲良碑》云:“公讳良,字仲良。曾祖演。祖褒。父绍,周昌乐郡守,隋仪同三司、骠骑将军、卫尉少卿、金崖县开国公。”^②但《韩褒墓志》云:“世子恒贵。”可见,韩褒之子涉及三个名

^①赵超:《新唐书·宰相世系表集校》,中华书局,1998年,第452页。

^②王昶:《金石萃编》卷五十,文渊阁《四库全书》本。

字:韩继伯、韩绍、韩恒贵。三者之间究竟什么关系?三人,二人,还是一人?《金石萃编》谓仲良祖褒,父绍,以为“韩继伯即韩绍,名绍,字继伯,亦一称名,一称字”。我们认为,“继”、“绍”义通,符合古人名与字相覆之例,《金石萃编》之说可从。但此与“世子恒贵”是何关系?

《韩恒贵墓志》云:“公讳恒贵,字女女,燕州昌平郡若水县人也…祖演,以高蹈风云,追踪四皓。父褒,以脱落尘滓,比位二疏。”则知《韩恒贵墓志》中之“韩恒贵”即《韩褒墓志》中“世子恒贵”,《韩恒贵墓志》又云:“起家任晋荡公亲信,俄迁都督,领胥附二命士。又转领英果二命士,袭封三水县公。”所述韩恒贵乃三水县公,且明确标示“袭封”,与《韩褒墓志》中云韩褒为“三水贞公”之说相合。《韩仲良碑》载韩绍为“金崖县开国公”,根据古代嫡长子袭爵之制,可以推断韩恒贵应是韩褒嫡长子、韩绍长兄。

《韩恒贵墓志》又云:“开皇十八年(598)五月廿三日薨,时年卅有八。”且未记载韩恒贵嗣子之情况。史传所载韩褒去世后“子继伯嗣”,而非“子恒贵嗣”,盖因韩恒贵中年殁世且可能绝嗣,其弟韩绍(继伯)承嗣所致。

【作者简介】宋婷,女,西南大学汉语言文献研究所博士研究生,研究方向:碑刻文献及语言文字。

·书讯·

周一良批校《文选》(一函十册)

线装 16 开 定价:2600 元 国家图书馆出版社 2014 年 12 月出版

该书所用底本为“光绪乙酉季夏下浣”上海同文书局仿汲古阁版石印本。底本分为十册,分别标为甲乙丙丁至癸部。在书中,周先生钐印了数十枚个人印章,印章印文既有夫妻鹣鹣情深,也有对时代社会的委婉批判和个人自嘲。周先生还在他大段的批语后面钐上不足一厘米的“一良”小章,显得十分风雅。此次按原书尺寸采用双色套印方式影印出版。